

Regd. No. ME 907



# The Mizoram Gazette

## Published by Authority

Vol. XXII Aizawl, Friday 2. 4. 1993, Chaitra 12, S. E. 1915 Issue No. 14

### Government of Mizoram Part I

Appointments, Postings, Transfers, Powers and other Personal  
Notices and Orders.

(ORDERS BY THE GOVERNOR)

#### N O T I F I C A T I O N

No. STM.122/89, the 31st March 1993. In partial modification of this Department's Notification of even No. dated 17.9.1992 regarding re-constitution of Consumer Protection Council for Mizoram, the Governor of Mizoram is pleased to appoint Pu T.C. Pachhunga, MLA as a member of Consumer Protection Council for Mizoram in place of Pu P.C.

Vanhela Pachuau,  
Secretary to the Govt. of Mizoram,  
Food and Civil Supplies Department.

No. A.19014/83/80-APT(A), the 1st April, 1993. Pu V. Zahnuna formerly Zahnuna Zalut presently employed as Under Secretary, Finance Department, Aizawl having executed the following 'Deed Changing Name/Sur-name on 8.2.93 shall henceforth be called, known and distinguished by the name "V. Zahnuna".

P. Lunglana,  
Deputy Secretary to the Govt. of Mizoram.

DEED CHANGING NAME/SUR-NAME

BY THIS DEED I, the undersigned V. Zahnuna lately called Zahnuna Zalut employed as Under Secretary, Finance Department, Aizawl do hereby :-

1. Wholly renounce, relinquish and abandon the use of my former name of Zahnuna Zalut and in place thereof do assume from the date thereof the name of V. Zahnuna so that I may hereafter be called, known and distinguished not by my former name of Zahnuna Zalut but by my assumed name of V. Zahnuna.

2. For the purpose of evidencing such my determination declare that I shall at all times hereafter in all records, deeds and writings and in all proceedings and dealings and transactions private as well as public and upon all occasions whatsoever use and sign the name of V. Zahnuna as my name in place of and in substitution of my former name of Zahnuna Zalut.

3. Expressly authorise and request all persons at all times hereafter do designate and address me by such assumed name of V. Zahnuna accordingly.

IN WITNESS WHEREOF I have hereunto subscribed my former and adopted names of Zahnuna Zalut and V. Zahnuna and affixed seal this 8th day of February, 1993.

Signed, and delivered by the above name V. Zahnuna formerly Zahnuna Zalut in presence of :

WITNESS :

1. Sd/- C. Ralkapa  
8.2.93.  
E.A.C(S) Aizawl.

Sd/- V. Zahnuna  
8.2.93.  
Under Secretary,  
Finance Deptt.  
Aizawl.

2. Sd/- Tlanglianrunna  
8.2.93.  
S.D.O., Aizawl.

## Government of Mizoram

### Part II (A)

**Resolutions, Regulations, Orders, Notifications, Rules and Acts,  
Award of Tribunal, Requisition, Acquisition and declaration relating  
to land and Forests etc. by the State Govt. and Head of Departments.**

No.A.22012/1/92-PW, the 31st March, 1993. In the interest of public service, the Governor of Mizoram is pleased to order transfer of the following Executive Engineers indicated in column 2 and post them to the places shown in column 4 of the table given below with immediate effect and until further order. This supercedes this Department's Notification issued under even No.dt.4.2.93 in respect of transfer of Pu C. Lalrinawma, Executive Engineer.

Sl. No.	Name of Officers	Present place of posting	New place of posting	Remarks.
1	2	3	4	5
1.	Pu B.N.H. Setty.	E.E. (Works) Office of the C.E., P.W.D.	E.E., P.W.D., Saiha Divi- sion, Saiha.	Vice Pu V.L. Khuma under Order of transferred.
2.	Pu C.Lalrinawma.	E.E. (Civil) Planning Office of the C.E., P&E Department.	E.E. (Works) P.W.D., Office of the C.E., P.W.D.	Vice Pu B.N.H Setty, transferred.

Pu B.N.H. Setty, will move first by handing over his charge to Pu John Rammawia, Executive Engineer (Planning).

Robula,  
Commr. & Secy to the Govt. of Mizoram,  
Public Works Department.

No.A.33024/1/93-END, the 31st March, 1993. As provided under section 9 of the Mizoram Research fellowship Regulations 1988, the Governor of Mizoram is pleased to select details below :-

#### A Junior Research fellowship (M.Phil)

Sl. No.	Name & full Address of selected candidate	Subject in which Research to be carried out.
1.	Miss Lalthangmawii Chhangte, d/o C.L.Hminga, Serkawn Mizoram.	English.
2.	Miss Vanlalzawni Sailo, d/o Lalsawmliana Sailo Bungkawn, Aizawl.	Geography.
3.	Miss Vanlalhlani Ralte d/o R. Thangzuala Serkawn, Mizoram.	Education.
4.	Miss R.Lalmuanpuii d/o R. Rozika, Khatla, Aizawl.	Sociology.
5.	Mr. R. Ramthara s/o R. Zarliana, Lawnetlai, Mizoram	

A Senior Research fellowship (Ph.D)

Sl. No.	Name & full address	Subject in which Research to be carried out.
1.	Mr. Vanlalringa Bawitlung s/o B.Ralthanga Cherhlun, Mizoram,	History.
2.	Miss Mery Z.Khiangte d/o Lalchhunga Republic Veng, Aizawl.	SIS/SIPOD/ International Politics
3.	Mr.B.Laltanpuia s/o Thansiamia Hnabthial, S.Mizoram.	Sociology.
4.	Miss Lalbiakzuali Colney d/o Thanchhuma Colney Sialsuk, Mizoram.	Sociology.
5.	Mr.H.Ngurdingleiana s/o H.Thansanga Chanmary, Aizawl.	Political Science.
6.	Mr. Fanai Lianchhinga Serkawn, Lunglei s/o Pasala (L)	History.
7.	Mr. Chawngsailova Lecturer, Kolasib Govt. College, Mizoram.	Political Science.
8.	Mr. P. Sangnawna Lecturer, Serchhip Govt. College, Mizoram.	Sociology

All the selected scholars are requested to submit their acceptance to the Director, Higher and Technical Education Aizawl with a copy to the Government within 30 days from the date of issue of this letter failing which the fellowship will be liable to cancellation.

Lallunghnema,  
Commissioner & Secretary to the Govt. of Mizoram,  
Education & Human Resources Department.

NO.A.39012/1/92-EDC the 30th March 1993. The Governor of Mizoram is pleased to accept the resignation tendered by Pi Lalzarmawii. Lecturer in the Department of Education, Champhai Govt. College with immediate effect.

Bhattacharjee,  
Joint Secretary to the Govt. of Mizoram,  
Education & Human Resources Department.

NO.B.12012/4/92-HFW/83 the 2nd April 1993. In exercise of the power conferred by Sub-Section 2 Section 30 of the Pharmacy Act, 1948, the Governor of Mizoram is pleased to fix the period for receipt of application for entry into the first register of Pharmacists as 60 days w.e.f.1.4.1993 to 30.5.1993; and each application shall be accompanied by the prescribe Registration fee, Rs.100/- only in cash and shall be submitted to the Director of Health Services within a stipulated period.

Vanhela,  
Secretary to the Govt. of Mizoram,  
Health and Family Welfare Department.

No.A. 19012/2/91-PAR (GS), the 29th March, 1993. On attaining superannuation age of 58 years, the Governor of Mizoram is pleased to allow Pu Thuama, Joint Secretary to the Government of Mizoram, District Council Affairs Department to go on superannuation pension with effect from 31.3.1993 (AN)

Lalnalsawma,  
Secretary to the Govt. of Mizoram.

No.A.12031/1/87-PAR (R), the 2nd April, 1993. The Governor of Mizoram is pleased to allow Pu F. Lalngheta, Head Assistant, Electrical Division, Khawzawl to officiate the post of Superintendent in the scale of pay of Rs 2200-75-2800-EB -100-4000/-pm plus all other allowances as admissible under the rules from time to time and to post him at A.T.I, Aizawl vice Pu Lalrinawma on study leave. The officiating appointment will take effect from the date of joining the post by the incumbent until further orders.

The above officiating arrangement is made subject to attestation or withdrawal at any time before or on the expiry or as the case may be of the leave/deputation period.

P. Lungliana,  
Deputy Secretary to the Govt. of Mizoram.

No. A. 12031/3/91-F.Est/55, the 31st March, 1993. The Governor of Mizoram is pleased to promote and appoint Pu K. Lalthansanga, Senior Grade of Mizoram Finance & Accounts Service to the Junior Administrative Grade of Mizoram Finance & Accounts Service in the scale of pay of Rs. 3700-125-4700-150-5000/-P.M. plus all other allowances as admissible under the rules from time to time and post him as Joint Director of Accounts in the office of Chief Controller of Accounts. This order will take effect from the date of taking over charge.

The appointment is made against the post created vide Finance Department's letter No.G.11012/1/91-F.Est dt. 25.2.'92.

The Governor is further pleased to order that Pu K. Lalthansanga will continue to function as Deputy Director of Accounts. Chief Engineer, Power & Electricity Department in addition to his own duties until further orders.

J.K. Sanglura,  
Financial Commissioner,  
Govt. of Mizoram.

No. B. 16011/1/86-RD/Pt, the 31st March, 1993. In continuation of this Department even No. dt. 9.12.92. It is hereby notified for general information that the Government has agreed to extend the contract period of Pu L.T. Zuala Sailo and Pu Rohluta, Publicity Co-ordination, NLUP for another 6 (six) months with effect from 1.4.93 to 30.9.93 under the same terms and conditions of their initial contract appointment.

J.K. Sanglura,  
Secretary to the Govt. of Mizoram,  
Rural Development Department.

No. F. 22014/1/90/CD(G), the 30th March, 1993. With a view to keeping at par with two other District Councils in Mizoram, Lai and Mara, and in pursuance of District Councils recruitment Rules, 1992, the Executive Committee of Chakma Autonomous District Council is pleased to notify for information of all concerned that the name "Rural Administrative Department" should be changed and substituted by Local Administrative Department and similarly the name of the posts "Rural Administrative Officer" and Assistant Rural Administrative Officer be changed and substituted by Local Administrative Officer and Assistant Local Administrative Officer respectively.

And accordingly the existing Officers of this Department will be designated as LAO & ALAO in place of RAO and ARAO respectively on equivalent rank, status & scale of pay they are enjoying at present with immediate effect.

P. B. Chakma,  
Chief Executive Member,  
Chakma Autonomous Dist. Council,  
Kamalanagar,

## CORRIGENDUM

No. A. 11031/1/88-PD. the 30th March, 1993. The date 1. 11. 73 which appears in the 5th column (Date of addoc appointment) of this Department's Notification No. A. 32013/82-PiG/19 dt. 18. 5. 1983 in respect of Pu Hniarmanga should be read as 7. 11. '1977'.

NO.A.31016/1/88-PLG, :the 30th March. 1993. The date 1.11.75' which appears in the 3rd column (Effective date of Confirmation) of this Departments Notification O.A.31016/1/88-PLG dt. 22.5.92 in respect of Pu Hniarmanga should be read as "7.11.1977."

H. Siku,  
Under Secretary to the Govt. of Mizoram,  
Planning & Programme Implementation Deptt.

No.A. 19018/ 5/ 80- COOP : the 31st March, 1993. The date of superanuation pension of Pu Vanzama, Deputy Registrar of Co-ohervative Societies appearing in this Department's Notification of even number dated 23.12.1992 as on 29.2.1991 (AN) may be read as 28.2.1991 (AN).

Denghnuna  
Secretary to the Govt. of Mizoram,  
Cooperation Department.

Memo No.G. 11016/1/93-F.Est : the 2nd April, 1993. The name, Pi K.Lalbiakhluni appearing at Sl.No. 15 of the Notification issued under Memo No.G./11016/1/82-F.Est. Dt 26/3/1993 should be read as Pi Lalbiakhluni".

V.Zabnuna  
Under Secretary to the Govt., of Mizoram  
Finanae Department.

## Government of Mizoram

## Part IX

Advertisements, Notices (Tender Notices), Advertisements for the posts and Vacancies etc. Registration and Liquidation and Merger Notification of Co-operative Societies by the State Government and Results of the State Lottery.

## NOTIFICATIONS

No.B. 14015/250/92. ARCOOP(C)/29, the 30th March-1993. Under Section 11 of the Assam Cooperative Societies Act 1949 (Act of 1950) a Cooperative Society under the name of the Bazar Veng Multipurpose Cooperative Society Ltd. in the District of Lunglei Mizoram have been Registered in my office and Numbered as L-151/92-93 Dated this the thirtieth day of March in the year one thousand nine hundred ninety three Anno Domini.

No. B. 14015/25/1992- ARCOOP (B)/42, the 2nd April, 1993. Under Section 11 of the Assam Cooperative Societies Act 1949 (Act of 1950) a Cooperative Society under the name of the Z.D. Industrial Cooperative Society Ltd. in the District of Lunglei, Mizoram have been Registered in my office and Numbered as L-152/92-93 Dated this the second day of April in the year one thousand nine hundred ninety three Anno Domini.

Assistant Registrar,  
Cooperative Societies,  
Lunglei: Mizoram.

## CERTIFICATE OF REGISTRATION

In the matter of application of Pu P.B. Rosanga and 18 (eighteen) others for Registration of Cooperation of Cooperative Society at Kanaan Veng B.P.O. Vaivakawn Police Station Vaivakawn Sub-Division Aizawl in the District of Aizawl.

I do hereby certify the pursuant to the Section 11 (2) of the Mizoram Cooperative Societies Act, 1991 the Society has been registered in my Office as a Cooperative Society with limited liability under the title of the Kanaan veng multi-farming Cooperative Society Ltd. and numbered as No. Aw- 59/92-93 Dated this the thirtieth day of march in the year, One thousand nine hundred ninety three Anno Domini.

The Bye Laws adopted by the said Society have also been registered.  
The following is the area of operation of the Society.

1. Kanaan Veng V/C area.

In the matter of application of Pu R. Piangliana and 19 (nineteen) other for Registration of Cooperation of Cooperative Society at Tuivamit B.P.O. Tanhril Police Station Chawlhmun Sub Division Aizawl in the District of Aizawl.

I do hereby certify the pursuant to the Section 11 (2) of the Mizoram Cooperative Societies Act, 1991 the Society has been registered in my Office as a Cooperative Society with limited liability under the title of the Tuivamit Poultry Farming Cooperative Society Ltd. and number as No. Aw- 60/92-93 Dated in this the thirty first day of March in the year, one thousand nine hundred ninety three Anno Domini.

The Bye Laws adopted by the said Society have also been registered.

The following is the area of operation of the Society.

1. Tanhril V/C Area.

In the matter of application of Pu Lalrikhuma Sailo and 23 (twenty three) Other for Registration of Cooperation of Cooperative Society at Govt. Complex B. P. O. Govt. Complex Police Station Vaivakawn Sub-Division in the District of Aizawl.

I do hereby certify the pursuant to the Section 11 (2) of the Mizoram Cooperative Societies Act, 1991 the Society has been registered in my Office as a Cooperative Society with limited liability under the title of the Govt. Complex Pig Producer Cooperative Society Ltd. and number as No. AW-61/92-93 Dated in this the thirty first day of March in the year, one thousand nine hundred ninety three Anno Domini.

The Bye Laws adopted by the said Society have also been registered.

The following is the area Cooperation of the Society.

1. Govt. Complex V/C Area

In the matter of application of Pu J. Lalsailova and 14 (fourteen) Other for Registration of Cooperation of Cooperative Society at Mission Venglai B.P.O. Mission Vengthlang Police Station Kulikawn Sub Division in the District of Aizawl.

I do hereby certify the pursuant to the Section 11 (2) of the Mizoram Cooperative Societies Act, 1991 the Society has been registered in my Office as a Cooperative Society with limited liability under the title of the Zoram Transport

Cooperative Society Ltd. and number as No. AW- 62/92-39 Dated in this the thirty first day of March in the year, one thousand nine hundred ninety three Anno Domini.

The Bye Laws adopted by the said Society have also been registered.

The following is the area of operation of the Society.

1. Mizoram

Assistant Registrar,  
Cooperative Societies, Aizawl West.  
Mizoram, Aizawl,